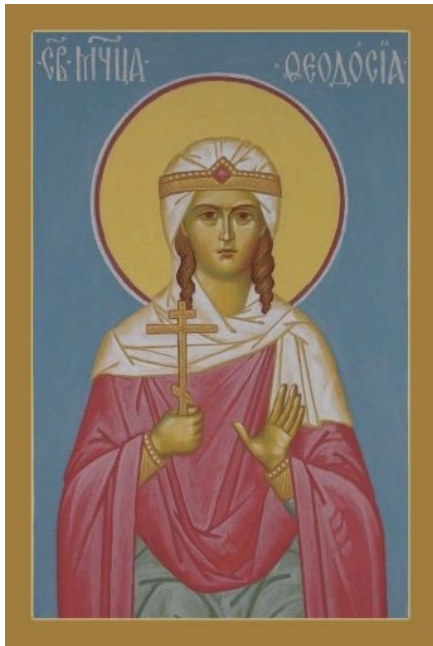




Мучениця Феодосія Тирська



Свята мучениця Феодосія Тирська постраждала 307 року. 29 травня святкується перенесення її мощей до Константинополя, а пізніше до Венеції.

Одного разу, під час гоніння на християн, яке тривало вже п'ять років, сімнадцятирічна Феодосія підійшла до засуджених в'язнів-християн, які перебували в преторії. Був день Святої Пасхи, і мученики говорили про Царство Боже. Свята Феодосія просила їх пом'янути її перед Господом, коли вони постануть перед Ним. Воїни побачили, що дівчина вклонилася в'язням, узяли її і відвели до правителя Урвана. Правитель змушував дівчину принести жертву ідолам, але вона відмовилася, сповідуючи свою віру в Христа.

Тоді святу піддали жорстоким катуванням, тіло її стругали залізними кігтями так, що оголилися кістки. Мучениця мовчки і з радісним обличчям переносила страждання і на вторинну пропозицію правителя принести жертву ідолам відповіла: "Божевільний, адже я сподобилася приєднатися до мучеників!" Дівчину з каменем на шії кинули в море, але Ангели вивели її з безодні.

Тоді мученицю віддали на поживу звірам. Бачачи, що звірі її не чіпають, мучителі відсікли їй голову. Уночі свята Феодосія з'явилася батькам, які намагалися вмовити свою дочку не йти на страждання, у світлому одязі, з вінцем на голові та сяючим золотим хрестом у руці й сказала: "Дивіться, ось якої великої слави ви хотіли мене позбавити!"

The Holy Martyr Theodosia of Tyre



Saint Theodosia of Tyre lived during the third and fourth centuries. Once, during a persecution against Christians, which had already lasted for five years, the seventeen-year-old Theodosia went up to condemned Christian prisoners in the Praetorium in Caesarea, Palestine. It was the day of Holy Pascha, and the martyrs spoke about the Kingdom of God. St Theodosia asked them to remember her before the Lord, when they should come to stand before Him.

Soldiers saw that the maiden bowed to the prisoners, and they seized her and led her before the governor, Urban. The governor advised the maiden to offer sacrifice to the idols but she refused, confessing her faith in Christ.

Then they subjected the saint to cruel tortures, raking her body with iron claws until her bones were exposed.

The martyr was silent and endured the sufferings with a happy face, and to a second suggestion by the governor to offer sacrifice to the idols she answered, "You fool, I have been granted to join the martyrs!" They threw the maiden with a stone about her neck into the sea, but angels drew her out from the depths. Then they threw the martyr to the wild beasts to be eaten by them. Seeing that the beasts would not touch her, they cut off her head.

By night St Theodosia appeared to her parents, who had tried to talk their daughter into not going to the sufferings. She was in bright garb with a crown upon her head and a luminous gold cross in her hand, and she said, "Behold the great glory of which you wanted to deprive me!"

The Holy Martyr Theodosia of Tyre suffered for Christ in the year 307 or 308. On May 29 we commemorate the transfer of her relics to Constantinople and Venice. She is also commemorated on April 3.

АПОСТОЛ

3 Послання до Євреїв св. Апостола Павла читання.

(р. 11, в. 33 – 12:2)

Браття: Що вірою царства побивали, правду чинили, одержували обітниці, пащі левам загороджували,

силу огненну гасили, утікали від вістря меча, зміцнялись від слабости, хоробрі були на війні, обертали в розтіч полки чужоземців; жінки діставали померлих своїх із воскресіння; а інші бували скатовані, не прийнявши визволення, щоб отримати краще воскресіння;

а інші дізнали наруги та рани, а також кайдани й в'язниці. Камінням побиті бували, допитувані, перепилювані, умирали, зарубані мечем, тинялися в овечих та козячих шкурах, збідовані, засумовані, витерпілі.

Ті, що світ не вартий був їх, тинялися по пустинях та горах, і по печерах та проваллях земних.

І всі вони, одержавши засвідчення вірою, обітниці не прийняли, бо Бог передбачив щось краще про нас, щоб вони не без нас досконалість одержали.

Тож і ми, мавши навколо себе велику таку хмару свідків, скиньмо всякий тягар та гріх, що обплутує нас, та й біжим з терпеливістю до боротьби, яка перед нами,

дивлячись на Ісуса, на Начальника й Виконавця віри, що замість радости, яка була перед Ним, перетерпів хреста, не звертавши уваги на сором, і сів по правиці престолу Божого.

ЄВАНГЕЛІЯ

Від Матвія Святого Євангелія читання.

(р. 10, в. 32 – 33, 37 – 38; 19: 27 - 30)

Отже, кожного, хто Мене визнає перед людьми, того перед Небесним Отцем Моїм визнаю й Я.

Хто ж Мене відцурається перед людьми, того й Я відцураюся перед Небесним Отцем Моїм.

Хто більш, як Мене, любить батька чи матір, той Мене недостойний. І хто більш, як Мене, любить сина чи дочку, той Мене недостойний.

Тоді відізвався Петро та до Нього сказав: От усе ми покинули, та й пішли за Тобою слідом; що ж нам буде за це?

А Ісус відказав їм: Поправді кажу вам, що коли, при відновленні світу, Син Людський засяде на престолі слави Своєї, тоді сядете й ви, що за Мною пішли, на дванадцять престолів, щоб судити дванадцять племен Ізраїлевих.

І кожен, хто за Ймення Моє кине дім, чи братів, чи сестер, або батька, чи матір, чи діти, чи землі, той багатократно одержить і успадкує вічне життя.

І багато-хто з перших останніми стануть, а останні першими.

EPISTLE

The reading is from the Epistle of St. Paul to the Hebrews.

(c. 11, v. 33 – 12:2)

Brethren: Who through faith subdued kingdoms, worked righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions,

quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, became valiant in battle, turned to flight the armies of the aliens.

Women received their dead raised to life again. Others were tortured, not accepting deliverance, that they might obtain a better resurrection.

Still others had trial of mockings and scourgings, yes, and of chains and imprisonment.

They were stoned, they were sawn in two, were tempted, were slain with the sword. They wandered about in sheepskins and goatskins, being destitute, afflicted, tormented—

of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, *in* dens and caves of the earth.

And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise,

God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us.

Therefore we also, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which so easily ensnares *us*, and let us run with endurance the race that is set before us,

looking unto Jesus, the author and finisher of *our* faith, who for the joy that was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God.

GOSPEL

The reading is from the Holy Gospel according to St. Matthew.

(c. 10, v. 32 – 33, 37 – 38; 19: 27 - 30)

“Therefore whoever confesses Me before men, him I will also confess before My Father who is in heaven.

But whoever denies Me before men, him I will also deny before My Father who is in heaven.

He who loves father or mother more than Me is not worthy of Me. And he who loves son or daughter more than Me is not worthy of Me.

And he who does not take his cross and follow after Me is not worthy of Me.

Then Peter answered and said to Him, “See, we have left all and followed You. Therefore what shall we have?”

So Jesus said to them, “Assuredly I say to you, that in the regeneration, when the Son of Man sits on the throne of His glory, you who have followed Me will also sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel.

And everyone who has left houses or brothers or sisters or father or mother or wife or children or lands, for My name’s sake, shall receive a hundredfold, and inherit eternal life.

But many *who are* first will be last, and the last first.



ЧЕРВЕНЬ

- 11 Неділя Всіх Святих
- 12 Початок Посту Петрівки
- 14 Акафист до Пресвятої Богородиці
- 18 Всіх Святих Землі Української
- 21 Акафист до св. Миколая
- 25 3-тя Неділя по П'ятидесятниці
- 28 Акафист до св. Андрія

ЛИПЕНЬ

- 2 4-та Неділя по П'ятидесятниці
- 7 Різдво св. Андрія Хрестителя
- 9 5-та Неділя по П'ятидесятниці
- 12 св. Петра і Павла
- 16 6-та Неділя по П'ятидесятниці
- 23 7-ма Неділя по П'ятидесятниці
- 24 Рівноап. Ольги
- 28 Рівноап. Володимира
- 30 8-ма Неділя по П'ятидесятниці

СЕРПЕНЬ

- 6 9-та Неділя по П'ятидесятниці
- 13 10-та Неділя по П'ятидесятниці

JUNE

- Sunday of All Saints
- Sts Peter & Paul Fast Begins
- Akathist to the Theotokos
- All Saints of Ukraine
- Akathist to St. Nicholas
- Pentecost 3
- Akathist to St. Andrew

JULY

- Pentecost 4
- Nativity of St. John the Baptist
- Pentecost 5
- Sts Peter & Paul
- Pentecost 6
- Pentecost 7
- St. Olha
- St. Volodymyr
- Pentecost 8

AUGUST

- Pentecost 9
- Pentecost 10

Інформація та події на червень - Information & activities for June

| | | |
|----|------------------------------|---------------------------------|
| 11 | Співдружжя: СУМК | Fellowship: UOY |
| 11 | Парафіяльний турнір з гольфу | Parish Golf Tournament |
| 13 | Навчання на бандурі | Bandura Instruction |
| 18 | Співдружжя: СУК | Fellowship: U.W.A.C. |
| 20 | Навчання на бандурі | Bandura Instruction |
| 25 | Співдружжя: Орден св. Андрія | Fellowship: Order of St. Andrew |
| 27 | Навчання на бандурі | Bandura Instruction |

Інформація та події на липень - Information & activities for July

| | | |
|----|--------------------------------|---------------------------------|
| 2 | Немає Співдружжя! | No Fellowship! |
| 9 | Співдружжя: СУМК | Fellowship: UOY |
| 16 | Співдружжя: Орден св. Андрія | Fellowship: Order of St. Andrew |
| 23 | Співдружжя: СУК | Fellowship: U.W.A.C. |
| 30 | Співдружжя: команда Москалюків | Fellowship: Team Moskaluk |

PLEASE NOTE:

Our office will be closed from Monday, June 12 to Sunday, June 25.

The office will reopen Monday, June 26, 2023

If you need immediate assistance, please call Fr. Walter Makarenko at 416-259-7241.

Український Православний Собор Св. Димитрія - Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius

3338 Lake Shore Boulevard West, Etobicoke, ON M8W 1M9

Office Manager: **Halyna Kravchenko**

Parish Office: Tel.: 416-255-7506 e-mail: stdemetrius@rogers.com

Website: www.stdemetriusuoc.ca Facebook: **St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church**

Parish Priest: **Right Rev. Mitred Archpriest Volodymyr (Walter) Makarenko**

Res.: 416-259-7241 Cell: 416-562-9442 e-mail: FrWalterMakarenko@outlook.com